

EN	INSTALLATION INSTRUCTION Spare Tire Cover
AR	تعليمات التركيب غطاء الإطار الاحتياطي
CZ	POKYNY K INSTALACI Kryt rezervního kola
DK	MONTERINGSVEJLEDNING Reservehjulsovertræk
NL	MONTAGEVOORSCHRIFT Reservewielkap
SF	ASENNUSOHJE Vararenkaan suojus
F	INSTRUCTIONS D'INSTALLATION Cache de roue de secours
D	EINBAUANLEITUNG RESERVERADADBECKUNG
GR	ΟΔΗΓΙΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ Κάλυμμα ρεζέρβας
H	TELEPÍTÉSI UTASÍTÁS Pótkerék fedél
I	ISTRUZIONI DI MONTAGGIO COPERTURA DELLA RUOTA DI SCORTA
N	INSTALLASJONSANVISNING Reservedekk-deksel
PL	INSTRUKCJA MONTAŻU Pokrowiec na koło zapasowe
P	INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO Capa de pneu sobresselente
RO	INSTRUCȚIUNE DE MONTARE Capacul roții de rezervă
RUS	ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ Покрывшка запасного колеса
ES	INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN Funda para cubrir la rueda de repuesto
S	INSTALLATIONSANVISNING Reservhjulsskydd
TR	MONTAJ TALİMATLARI Yedek Lastik Kılıfı
ZH-CN	安装说明 备胎罩



© Copyright Ford 2020
Printed copies are uncontrolled
Subject to alteration without
notice

حقوق النسخ © لشركة Ford لعام 2020
النسخ المطبوعة غير خاضعة للرقابة
عرضة للتغيير بدون اخطار

© Copyright Ford 2020

Tištěné kopie jsou považovány za
Může dojít ke změně bez
upozornění

© Copyright Ford 2020

Trykte kopier er ikke kontrollert
Kan ændres uden varsel

© Copyright Ford 2020

Geprinte exemplaren worden niet g
Kan zonder kennisgeving worden g

© Copyright Ford 2020

Tulostettuja kopioita ei valvota
Oikeudet muutoksiin pidätetään

© Copyright Ford 2020

Les copies imprimées sont non co
Susceptible de modification sans p

© Copyright Ford 2020

Gedruckte Kopien unterliegen nicht
Änderungen ohne Vorankündigung

© Copyright Ford 2020

Έντυπα αντίγραφα δεν υπόκεινται
Υπόκειται σε τροποποίηση χωρίς

© Copyright Ford 2020

A nyomtatott példányok nem ellenő
Az előzetes bejelentés nélkülül válto

© Copyright Ford 2020

Le copie stampate non sono state
Soggetto a modifiche senza preavvi

© Copyright Ford 2020

Trykte kopier er ukontrollert
Kan endres uten varsel

© Copyright Ford 2020

Egzemplarze drukowane nie podleg
Treść może ulec zmianie bez powi

© Copyright Ford 2020

As cópias impressas não são cont
Sujeito a alterações sem aviso pré

© Copyright Ford 2020

Copiiile tipărite nu sunt controlate
Poate fi modificat fără înștiințarea

© Авторское право Ford 2020

Печатные копии не контролирую
Может изменяться без предвари
уведомления

© Copyright Ford 2020

Las copias impresas no están cont
Sujeto a cambios sin previo aviso

© Copyright Ford 2020

Utskrifter garanteras ej
Kan ändras utan föregående medd

© Telif Hakkı Ford 2020

Basılı kopyalar kontrol edilmemiştir
Önceden bildirilmeden değişikliğe t

© 版权所有 Ford 2020

印刷版不受控制

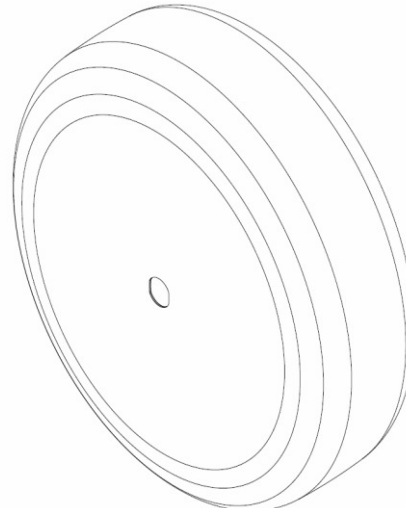
若有变更·恕不另行通知



2021 Bronco

A

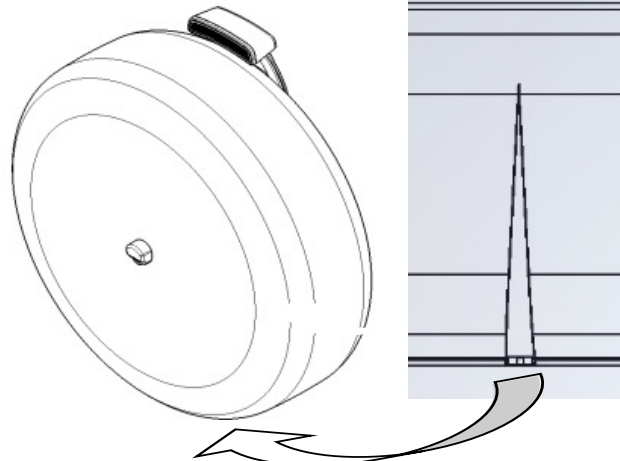
- (EN) Designed to fit the following tire sizes
- (AR) مصمم لتكريب إطارات بالأحجام التالية
- (CZ) Navrženo pro následující rozměry pneumatik
- (DK) Beregnet til at passe følgende dækstørrelser
- (NL) Ontworpen voor de volgende bandenmaten
- (SF) Suunniteltu sopimaan seuraaviin rengaskokoihin
- (F) Conçu pour s'adapter aux dimensions des pneus suivantes
- (D) Ausgelegt auf folgende Reifengrößen
- (GR) Σχεδιασμένο για τα εξής μεγέθη ελαστικών
- (H) A következő pótkerék méretekhez
- (I) Progettata per i pneumatici delle seguenti dimensioni
- (N) Designet for å passe til følgende dekkstørrelser
- (PL) Pasuje do opon w następujących rozmiarach
- (P) Concebida para se adequar aos seguintes tamanhos de pneus
- (RO) Proiectat pentru a se potrivi următoarelor dimensiuni ale anvelopelor
- (RUS) Подходит для колес следующих типоразмеров
- (ES) Diseñada para adaptarse a los siguientes tamaños de rueda
- (S) Konstruerat för att passa följande däckdimensioner
- (TR) Aşağıdaki lastik ölçülerine uyacak şekilde dizayn edilmiştir
- (ZH-CN) 设计为适合以下轮胎尺寸



X1

255/75R17 255/70R18 LT265/70R17

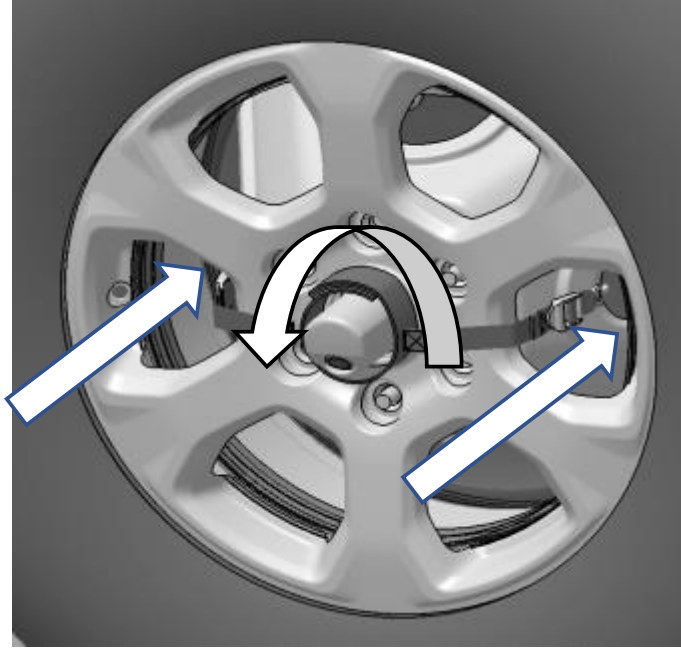
1



- (EN) View of installed tire cover. Opening for water drainage should be on underside of tire.
- (AR) منظر لغطاء إطار تم تركيبه. يجب أن تكون فتحة تصريف المياه في أسفل الإطار.
- (CZ) Pohled na nasazený kryt kola. Otvor pro odtok vody by se měl nacházet na spodní straně kola.
- (DK) Visning af monteret overtræk. Åbning til vandafløb skal være på dækkets underside.
- (NL) Gemonteerde reservewielkap. De waterafvoeropening moet zich aan de onderzijde van de band bevinden.
- (SF) Näkymä paikoilleen asetetusta renkaan suojuksesta. Vedenpoistaukon pitäisi olla renkaan alapinnassa.
- (F) Vue du cache installé. L'ouverture pour l'évacuation de l'eau doit se trouver au-dessous du pneu.
- (D) Ansicht der angebrachten Radabdeckung. Die Öffnung für Wasserablauf sollte sich an der Unterseite des Reifens befinden.
- (GR) Όψη του εγκατεστημένου καλύμματος ελαστικού Το άνοιγμα για εξαγωγή του νερού θα πρέπει να βρίσκεται στην κάτω πλευρά του ελαστικού. Α
- (H) felszerelt fedél képe. A víz leeresztése érdekében a kerék alsó oldalán nyitható fel.
- (I) Vista del copri ruota montato. L'apertura per il drenaggio dell'acqua deve trovarsi sul lato inferiore della ruota.
- (N) Visning av installert dekk-deksel. Åpning for vannrenering bør være på dekkets underside.
- (PL) Widok założonego pokrowca. Otwór do odprowadzania wody powinien znajdować się na dole.
- (P) Vista da capa de pneu instalada. A abertura para escoamento de água deve estar situada na parte inferior do pneu.
- (RO) Vedere a capacului instalat al roții de rezervă. Deschiderea pentru scurgerea apei trebuie să fie pe partea inferioară a roții.
- (RUS) Изображение покрывки в установленном положении. Отверстие для отвода воды должно находиться в нижней части колеса.
- (ES) Vista de la funda para la rueda instalada. La abertura para el drenaje de agua debe estar en la parte inferior de la rueda.
- (S) Bild på monterat reservhjulskydd. Vattendraineringshållet måste vara underst, dvs under hjulet.
- (TR) Takılmış lastik kalıfının görünüşü. Su boşaltma açıklığı lastiğin alt kısmında olmalıdır.
- (ZH-CN) 安裝輪胎罩後的視圖·排水口應位於輪胎底面·

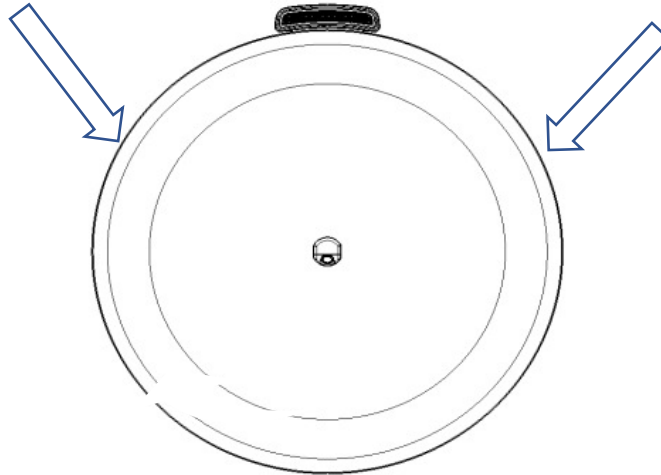


2



- EN** Install hook-and-loop strap around backup camera post. After confirming correct orientation of cover, attach hooks to bracket (or wheel), use sliders on straps to adjust length if necessary.
- AR** أو العجلة)، واستخدم المزلاج المثبت على الأشرطة لضبط الطول. إذا لزم الأمر، ركب شريط ربط وحلقة حول عمود كاميرا الرجوع للخلف. بعد التأكد من الاتجاه الصحيح للغطاء، ركب الخطافات بالفتحة)
- CZ** Upevněte popruh se suchým zipem okolo sloupku zadní kamery. Po ověření správné orientace krytu upevněte háčky k držáku (nebo kolu). V případě potřeby upravte délku pomocí posuvných přezek na popruzích.
- DK** Sæt remmen med krog og lække omkring bakkameraets konsol. Efter at have kontrolleret, at overtrækket vender rigtigt, sættes krogene i beslaget (eller hjulet). Brug om nødvendigt glidespænderne til at justere længden.
- NL** Haal de bevestigingsband om de steun van de achteruitrijcamera heen. Houd de kap in de juiste montagegerichting en bevestig de haken aan de steun (of het wiel) en verstel indien nodig de lengte van de riemen met de gespen.
- SF** Kiinnitä tarvavyö peruutuskameran kiinnityskohdan ympärille. Varmista ensin suojuksen oikea asento ja kiinnitä sitten koukut kannattimeen (tai pyörään). Säädä pituutta tarvittaessa hihnojen liukusäätimillä.
- F** Poser la sangle à boucle et crochet autour du montant de la caméra de recul. Après avoir vérifié l'orientation correcte du cache, fixer les crochets au support (ou à la roue). Utiliser les glissières des sangles afin d'ajuster la longueur au besoin.
- D** Klettband am Umfang des Zapfens der Rückfahrkamera anbringen. Nach Überprüfung der Abdeckung auf korrekte Ausrichtung die Haken an der Halterung (oder am Rad) befestigen und die Bandlänge ggf. mit den Gleitschnallen anpassen.
- GR** Τοποθετήστε έναν ιμάντα αγκίστρου-βρόχου γύρω από τον στύλο της κάμερας οπισθοπορείας. Αφού επιβεβαιώσετε τον σωστό προσανατολισμό του καλύμματος, προσαρτήστε τα άγκιστρα στον βροχίονα (ή τροχό), χρησιμοποιήστε ολισθητήρες στους ιμάντες για να προσαρμόσετε το μήκος, εάν χρειάζεται.
- H** A hurkolószalagot a tolatókamera-oszlop köré kell tekerni. A fedél helyes pozíciójának megtalálását követően erőfeszítse a kampókat a konzolokhoz (vagy a kerékhez), majd a csúszkák használatával állítsa be a szükséges hosszúságot.
- I** Installare la cinghia con aggancio intorno al supporto della telecamera posteriore. Dopo avere verificato il corretto orientamento del coprirota, collegare gli attacchi alla staffa (ruota); utilizzare i cursori sulle cinghie per regolare la lunghezza, se necessario.
- N** Installer krok-og-løkke-stroppen rundt ryggekamerastangen. Etter å ha bekreftet riktig orientering av dekslet, fest krokene til braketten (eller hjulet), bruk glidebrytere på stroppene for å justere lengden etter behov.
- PL** Owini pasek na rzep wokół słupka kamery cofania. Po prawidłowym nałożeniu pokrowca zaczeć haczyki o wspomnik (lub koło), w razie potrzeby wyreguluj długość za pomocą suwaków na paskach.
- P** Instale a cinta de fixação com lingueta e gancho à volta da barra da câmara de visualização traseira. Após confirmar a orientação correta da capa, prenda os ganchos ao suporte (ou roda) e utilize os reguladores na cinta para ajustar o comprimento, se necessário.
- RO** Montați chinga cu cârlig și buclă în jurul postului camerei de mers cu spatele. După confirmarea orientării corecte a capacului, atașați cârligele la suport (sau roată), folosiți glisorele de pe chingi pentru a regla lungimea, dacă este necesar.
- RUS** Установите застёжку «липучку» вокруг стойки камеры заднего вида. Убедившись в правильном расположении крышки, прикрепите крючки к кронштейну (или колесу). При необходимости регулировки длины используйте слайдеры на ремешках.
- ES** Instale una correa de velcro alrededor de la cámara de visión trasera. Después de asegurarse de que la funda está situada correctamente, coloque los ganchos en el soporte (o la rueda), utilice los deslizadores de la correa para ajustar la longitud si es necesario.
- S** Montera karborrebandet runt bakkamerans pelare. Bekräfta först att reservhjulsskyddet vänder rätt, och fäst sedan krokarna på fästet (eller på hjulet), och använd remmarnas skjutreglage för att vid behov anpassa längden.
- TR** Cırt cırtı bağlanti kayışını arka kamera dikmesinin çevresine bağlayın. Kılıfın yönünün doğru olduğundan emin olduktan sonra, kancaları brakete (veya lastiğe) takın, gerekirse uzunluğu ayarlamak için kayış üzerindeki sürgüleri kullanın.
- ZH-CH** 在后视摄像头柱周围安装钩带 · 确认轮胎罩的方向正确无误后 · 将钩子固定在支架 (或轮毂) 上 · 必要时通过带子上的滑动器来调节长度 ·

3



- EN** Slip tire cover onto top of tire. Install rest of cover onto tire from top to bottom until cover is fully installed. Install tightly with proper alignment to avoid wrinkling.
- AR** جزك غطاء الإطار أعلى الإطار. رتب الجزء المتبقي من الغطاء على الإطار من أعلى إلى أسفل حتى يتم تركيب الغطاء بالكامل. اربط بإحكام واضبط المحاذاة بشكل صحيح لتجنب التجعد.
- CZ** Nasadte kryt kola na horní část kola. Potom nainstalujte zbytek krytu na kolo směrem shora dolů tak, aby byl kryt kompletně nasazen. Nainstalujte kryt pevně a dbejte přitom na správné zarovnání, aby nedošlo k tvorbě záhybů.
- DK** Træk dækovertrækket over toppen af hjulet. Sæt resten af overtrækket på dækket fra top til bund, til overtrækket er fuldt påsat. Påsæt det stramt med korrekt tilretning for at undgå rynker.
- NL** Schuif de kap op de bovenzijde van de band. Druk de kap van boven naar beneden aan tot hij helemaal op zijn plaats zit. Druk de kap goed en gelijkmatig aan om te voorkomen dat hij knikt.
- SF** Aseta suojus renkaan päälle. Asettele loput suojuksesta renkaalle ylhäältä alaspäin siten, että suojus asettuu kokonaan paikoilleen. Aseta se tiukasti oikeisiin kohtiin, jottei siihen tule rypyyjä.
- F** Faire glisser le cache sur le dessus du pneu. Installer le reste du cache sur le pneu, du haut vers le bas, jusqu'à l'installation complète. L'installer solidement en respectant l'alignement afin d'éviter des plis.
- D** Abdeckung auf den Reifen aufsetzen. Rest der Abdeckung von oben nach unten auf den Reifen aufziehen, bis sie vollständig aufgesetzt ist. Straff und mit korrekter Ausrichtung anbringen, um Faltenbildung zu vermeiden.
- GR** Περάστε το κάλυμμα του ελαστικού από το επάνω μέρος του ελαστικού. Τοποθετήστε το υπόλοιπο του καλύμματος πάνω στο ελαστικό, από επάνω προς τα κάτω, έως ότου το κάλυμμα τοποθετηθεί πλήρως. Τοποθετήστε σφικτά, ευθυγραμμίζοντας κατάλληλα, ώστε να αποφεύγονται οι πτυχώσεις.
- H** Csúszassa rá a fedelet a kerékre. Felülről lefelé haladva ütközésig csúszassa rá a fedelet a kerékre. A gyűrődés megakadályozása érdekében ügyeljen a feszes és szoros illeszkedésre.
- I** Far scivolare il copriruota sulla parte superiore del pneumatico. Montare la parte restante del copriruota sul pneumatico procedendo dall'alto verso il basso, fino a quando non è perfettamente installato. Eseguire il montaggio con cura in modo da ottenere un perfetto allineamento ed evitare che si formino pieghe.
- N** Tre dekk-dæksælet oppå dekket. Monter resten av deksælet på dekket fra topp til bunn til deksælet er fullstendig installert. Installer stramt med riktig justering for å unngå rynker.
- PL** Nasuń pokrowiec na górę opony. Naciągnij resztę pokrowca na oponę w kierunku od góry do dołu, aż do pełnego zakrycia opony. Naciągnij mocno i wyrównaj, aby zlikwidować fałdy.
- P** Deslize a capa de pneu sobre a parte superior do pneu. Instale o resto da capa sobre o pneu, de cima para baixo, até que a capa esteja totalmente instalada. Instale firmemente, com o alinhamento adequado para evitar a formação de vincos.
- RO** Gliseați capacul roții pe partea superioară a acestuia. Montați restul capacului pe roată de sus în jos, până când capacul este complet fixat. Montați fix cu o aliniere adecvată, evitând încrețirea.
- RUS** Установите покрывку на колесо в верхней части. Установите оставшуюся часть покрывки на колесо сверху вниз. Покрывка должна сидеть плотно, в противном случае на нем появятся изгибы.
- ES** Coloque la funda en la parte superior de la rueda. Instale el resto de la funda en la rueda desde la parte superior hacia la parte inferior hasta que la funda esté colocada completamente. Instálala firmemente con una alineación adecuada para evitar que se arrugue.
- S** Dra på skyddet över reservhulets ovansida. Dra på resten av skyddet uppifrån och ner tills det har dragits helt på reservhulet. Se till att det sitter tätt med rätt inriktning och utan några veck.
- TR** Lastik kilifını lastiğin üstüne geçirin. Kilifın kalan kısmını lastik tamamen örtülene kadar yukarıdan aşağıya doğru yerleştirin. Kılıfıyı önlemek için düzgün şekilde hizalayarak sıkıca yerleştirin.
- ZH-CH** 將輪胎罩滑到輪胎頂部。從上到下將剩餘的罩子安裝到輪胎上。直到全部安裝完畢。緊貼胎面對準安裝。避免起皺。

4

- (EN) Ensure backup camera is fully visible and tire cover is fully installed.
- (AR) تأكد من رؤية كاميرا الرجوع للخلف بالكامل وثبتت غطاء الإطار بالكامل.
- (CZ) Ujistěte se, že je zadní kamera plně viditelná a kryt kola je řádně nasazen.
- (DK) Sørg for, at bakkameraet er fuldt synligt, og at dækovertrækket er fuldt påsat.
- (NL) Zorg ervoor dat de achteruitrijcamera goed zichtbaar is en dat de kap goed is gemonteerd.
- (SF) Varmista, että varakamera näkyy kokonaan ja että renkaan suojus on kokonaan paikoillaan.
- (F) S'assurer que la caméra de recul est entièrement visible et que le cache de roue est complètement installé.
- (D) Sicherstellen, dass die Rückfahrkamera vollständig frei liegt und die Radabdeckung komplett aufgezogen ist.
- (GR) Βεβαιωθείτε ότι η κάμερα οπισθοπορείας είναι πλήρως ορατή και το κάλυμμα ελαστικού πλήρως τοποθετημένο.
- (H) Ellenőrizze, hogy a tolatókamera teljes egészében látható-e, és a fedél tökéletesen illeszkedik-e.
- (I) Accertarsi che la telecamera posteriore sia perfettamente visibile e che il copripneumatico sia installato correttamente.
- (N) Forsikre deg om at ryggekameraet er fullstendig synlig og at dekk-dekselet er fullstendig installert.
- (PL) Sprawdź, czy kamera cofania jest w pełni widoczna, a pokrowiec prawidłowo założony.
- (P) Garanta que a câmara de visualização traseira está completamente visível e que a capa de pneu está totalmente instalada.
- (RO) Asigurați-vă că camera de dat cu spatele este complet vizibilă și că capacul roții este montat complet.
- (RUS) Убедитесь в том, что обзор камеры заднего вида не перекрыт и покрывка запасного колеса установлена надлежащим образом.
- (ES) Asegúrese de que la cámara de visión trasera está totalmente visible y que la funda de la rueda está instalada completamente. Se till att bakkameran är helt synlig och att reservhjulsskyddet är helt påsatt.
- (S) backkameran är helt synlig och att reservhjulsskyddet är helt påsatt.
- (TR) Arka kameranın tümüyle görüldüğünden ve kılıfın tamamen takıldığından emin olun.
- (ZH-CN) 確保后视摄像头完全露出并且轮胎罩已全部安装完毕。

